

Décembre 1951

REVUE
INTERNATIONALE
DE LA
CROIX-ROUGE

et

BULLETIN INTERNATIONAL
des
SOCIÉTÉS DE LA CROIX-ROUGE

inter arma



caritas

COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE
Genève

COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE
à Genève

MAX HUBER
docteur en droit
ancien président de la Cour permanente
de justice internationale
président d'honneur
(1923)¹

PAUL RUEGGER
docteur en droit
ancien ministre de Suisse
en Italie et en Grande-Bretagne
président
(1948)

JACQUES CHENEVIÈRE
docteur ès lettres h. c.
vice-président
(1919)

MARTIN BODMER
docteur en philosophie h. c.
vice-président
(1940)

ERNEST GLOOR
docteur en médecine
vice-président
(1945)

LÉOPOLD BOISSIER
docteur en droit
professeur à l'Université de Genève
secrétaire général de l'Union interparlementaire
vice-président
(1946)

LUCIE ODIER
ex-chef du Service des infirmières-visiteuses
de la Section genevoise de la Croix-Rouge suisse
(1930)

EDMOND GRASSET
docteur en médecine
professeur à l'Université de Genève
directeur de l'Institut d'hygiène
(1946)

CARL J. BURCKHARDT
docteur en philosophie
ancien ministre de Suisse en France
(1933)

CLAUDE DU PASQUIER
docteur en droit
colonel divisionnaire
professeur aux Universités de Genève
et Neuchâtel
(1947)

EDOUARD CHAPUISAT
docteur ès lettres h.c.
(1938)

HENRI GUIBAN
général
ancien commandant en chef
de l'armée suisse
(1948)

ALEC CRAMER
docteur en médecine, colonel
(1938)

ALFREDO VANNOTTI
docteur en médecine
professeur à l'Université de Lausanne
(1949)

RENÉ VAN BERCHEM
docteur en droit, banquier
(1946)

RODOLFO OLGIATI
ancien directeur du Don suisse
(1949)

PAUL CARRY
docteur en droit
professeur à l'Université de Genève
(1946)

MARGUERITE VAN BERCHEM
(1951)

FRÉDÉRIC SIORDET
avocat
conseiller du Comité international
de la Croix-Rouge depuis 1943
(1951)

¹ Les années indiquées dans les parenthèses désignent les dates de nomination des membres du Comité international.

SOMMAIRE

COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE. — L'action du Comité international de la Croix-Rouge, 929. — Mémoire du 23 novembre 1951 : « Le Comité international de la Croix-Rouge et les violations alléguées du droit des gens, 932.

CHRONIQUE. — Etudes sur la formation du droit humanitaire : Le droit des gens (*Henri Coursier*), 937. — Un siècle avant Solférino, 969.

BIBLIOGRAPHIE. — « Der Blindenführhund », 972. — « Tecnica moderna del salvataje », 973. — Nations Unies. Etude économique sur l'Asie et l'Extrême-Orient 1949, 973.

BULLETIN INTERNATIONAL DES SOCIÉTÉS DE LA CROIX-ROUGE, 977.

COMITÉ INTERNATIONAL. — LIGUE DES SOCIÉTÉS DE LA CROIX-ROUGE. — NOUVELLES DES SOCIÉTÉS DE LA CROIX-ROUGE, DU CROISSANT-ROUGE ET DU LION ET SOLEIL ROUGES.

La Revue internationale de la Croix-Rouge
et
Bulletin des Sociétés de la Croix-Rouge
paraît à la fin de chaque mois

ÉDITEUR : Comité international de la Croix-Rouge — RÉDACTEUR RESPONSABLE : Louis Demolis —
RÉDACTION : Louis Demolis, Jean-G. Lossier, membres du Secrétariat du Comité international de la
Croix-Rouge — ADMINISTRATION : Louis Demolis

Prix, franco un an : Fr. 20,—. Le numéro : Fr. 2,—. Abonnements, vente au numéro, publicité, au Siège
du Comité international, 7, avenue de la Paix Genève, Téléphone : 3 30 60, Compte de chèques : I 1767

SUPPLÉMENTS DE LA REVUE INTERNATIONALE
DE LA CROIX-ROUGE

SOMMAIRE DU SUPPLÉMENT EN LANGUE ANGLAISE
DECEMBER 1951, No. 12, VOL. IV :

CONTENTS

International Committee of the Red Cross. — Principal Items of Interest. — Memorandum: The International Committee of the Red Cross and alleged Violations of the International Law (November 23, 1951).

Jean S. Pictet, *Director for General Affairs of the ICRC*. The Sign of the red cross.

Press Releases. — New Members of the ICRC.

Table of Contents. Vol. IV (1951).

SOMMAIRE DU SUPPLÉMENT EN LANGUE ESPAGNOLE
DICIEMBRE 1951, Nº 12, VOL. III :

SUMARIO

Comité Internacional de la Cruz Roja. — La Acción del Comité Internacional de la Cruz Roja. — Memoria: El Comité Internacional de la Cruz Roja y las supuestas violaciones del derecho de gentes (23 de Noviembre 1951).

Jean S. Pictet, *Director de Asuntos Generales del Comité Internacional de la Cruz Roja*. El signo de la cruz roja (*Continuación*).

Comunicado del Comité Internacional de la Cruz Roja. — Nuevos Miembros del Comité de la Cruz Roja.

Indice de Sumarios. Vol. III (1951).

SOMMAIRE DU SUPPLÉMENT EN LANGUE ALLEMANDE
DEZEMBER 1951, Nr. 12, BAND II :

INHALT

Internationales Komitee vom Roten Kreuz. — Die Tätigkeit des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz. — Denkschrift: Das Internationale Komitee vom Roten Kreuz und die angeblichen Verletzungen des Völkerrechts (23. November 1951).

Jean S. Pictet, *Direktor für allgemeine Angelegenheiten des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz*. Das Zeichen des roten Kreuzes (*Fortsetzung*).

Mitteilung des IKRK. — Neue Mitglieder des IKRK.

Inhaltsverzeichnis, Band II (1951).

Votre Banque...



LA SOCIÉTÉ DE
BANQUE SUISSE
GENÈVE

2, rue de la Confédération

BALE ZURICH ST-GALL LAUSANNE
NEUCHATEL CHAUX-DE-FONDS SCHAFFHOUSE
BIENNE LONDRES NEW-YORK



CAPITAL ET RÉSERVES FR S 209 MILLIONS

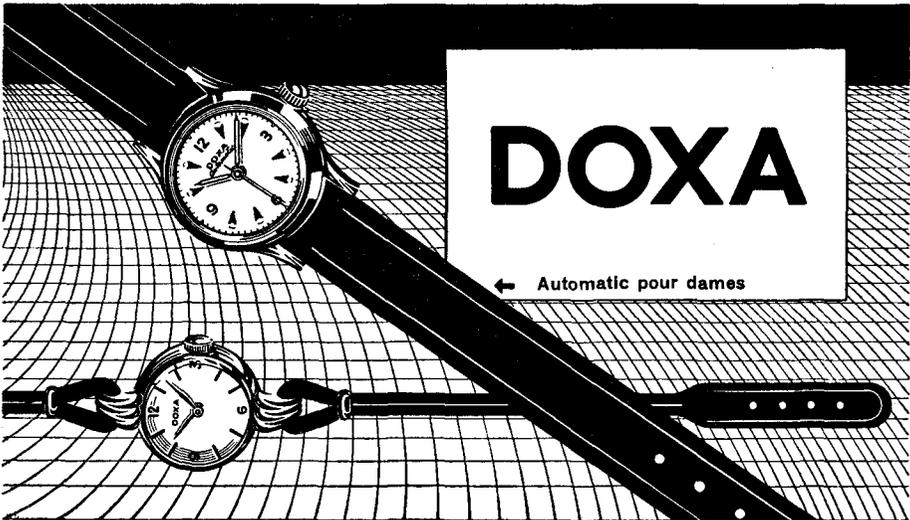
Outils et Fournitures d'Horlogerie en gros
Pierres en tous genres pour la Bijouterie
Pierres pour appareils de mesure de précision



GOLAY-BUCHEL & C^{IE}

LAUSANNE

L'Heure juste au juste prix



Manufacture des Montres DOXA S.A. - Le Locle - Suisse
Fondée en 1889

Les planches en hors-texte de la
« REVUE INTERNATIONALE DE LA CROIX-ROUGE »
sont imprimées en **HÉLIOGRAVURE** par

ROTO-SADAG S.A.

Sécheron - GENÈVE



Compagnie d'Assurances Générales

L'HELVETIA

ST-GALL (Suisse)

—
Fondée en 1858



ASSURANCES TRANSPORTS

et

RÉASSURANCES dans toutes les Branches



	Francs suisses
Capital social (⁹ / ₁₀ versé)	10.000.000
Total des Réserves	39.000.000
Primes brutes 1950	34.000.000

Institut Minerva Zurich

Préparation à
l'Université et
l'Ecole Polytechnique

Section commerciale
Cours pour
aides-médecins

UNIVERSITÉ DE LAUSANNE

Facultés de Théologie, Droit,
Médecine, Lettres et Sciences.
Ecoles de sciences sociales
et politiques, hautes études
commerciales, pharmacie.
Institut de police scientifique.

ÉCOLE POLYTECHNIQUE ÉCOLE DE FRANÇAIS MODERNE

RENSEIGNEMENTS
AU SECRÉTARIAT DE L'UNIVERSITÉ

LA RÉSIDENCE

Florissant 11 GENÈVE

Hôtel - Restaurant - Bar

Grands et petits salons pour réceptions
180 lits 60 salles de bains
Téléphone dans toutes les chambres

Deux tennis - Parc pour autos
Arrangements pour familles

Tél. 4 13 88 (8 lignes)



PENSION Tél. 4 34 78

VILLA ROSEMARY

Florissant 5 GENÈVE

Dans son parc

Ch. dep. 5,— Pension dep. 13,—

Pour vos imprimés :

BIENFACTURE
PONCTUALITÉ
RAPIDITÉ

IMPRIMERIE DU

JOURNAL DE GENÈVE

Téléphone 5 72 17

SOCIÉTÉ ANONYME
FIDUCIAIRE SUISSE

(Schweizerische Treuhandgesellschaft)

Fondée en 1906

BALE

ZURICH — GENÈVE — LAUSANNE

CONTRÔLE OBLIGATOIRE DE BILANS

selon art. 723, 727, 732, et 906 C.O.

QUESTIONS FISCALES

Fonctions de fidéi-commissaires,
liquidations, expertises, arbitrages

**Des bases financières particulièrement solides,
des tarifs variés convenant à toutes les situations,**

tels sont les avantages caractéristiques de notre Société.
Tous nos bénéfices sont attribués exclusivement à nos assurés.

Entreprise mutuelle



Fondée en 1857

RENTENANSTALT

Société suisse d'Assurances générales sur la vie humaine

Siège à Zurich, Alpenquai 40

La plus ancienne et la plus importante
des sociétés suisses d'assurances sur la vie

Agences générales à :

Aarau, Bâle, Berne, Bienne, Coire, Fribourg, Genève, Glaris, Lausanne, Lugano, Lucerne, Martigny,
Neuchâtel, Romanshorn, St-Gall, Soleure, Zurich

ENTREPRISE GÉNÉRALE
ÉLECTRICITÉ ET TÉLÉPHONE

M. FORNASARI

5, avenue Henri-Dunant

GENÈVE

Tél. 4 40 34

LAIT SUISSE

Marque



"A L'OURS"

PRÉPARÉ PAR

SOCIÉTÉ LAITIÈRE DES ALPES BERNOISES
STALDEN, Emmenthal, SUISSE

LOUIS DUPONT

Entreprises sanitaires

*Installateur du Palais de la S.d.N.
et du B. I. T.*

GENÈVE

Tél. 4 32 83

LES
LABORATOIRES VIFOR
S. A.

fabriquent, exportent

une gamme étendue
de produits pharmaceutiques



GENÈVE - (Suisse)

Laboratoires

SAPOS S. A.

**Spécialités
pharmaceutiques**



11, RUE DE LA NAVIGATION



CRAYONS DE COULEURS & PORTE-MINES
CARAN D'ACHE
pour les étrennes



HACOSAN



Une tasse par jour
vous fait du bien
et vous procure
la joie de vivre

Compagnie Haco S.A.
Gümligen (Suisse)



OVOMALTINE

Fortifiant de

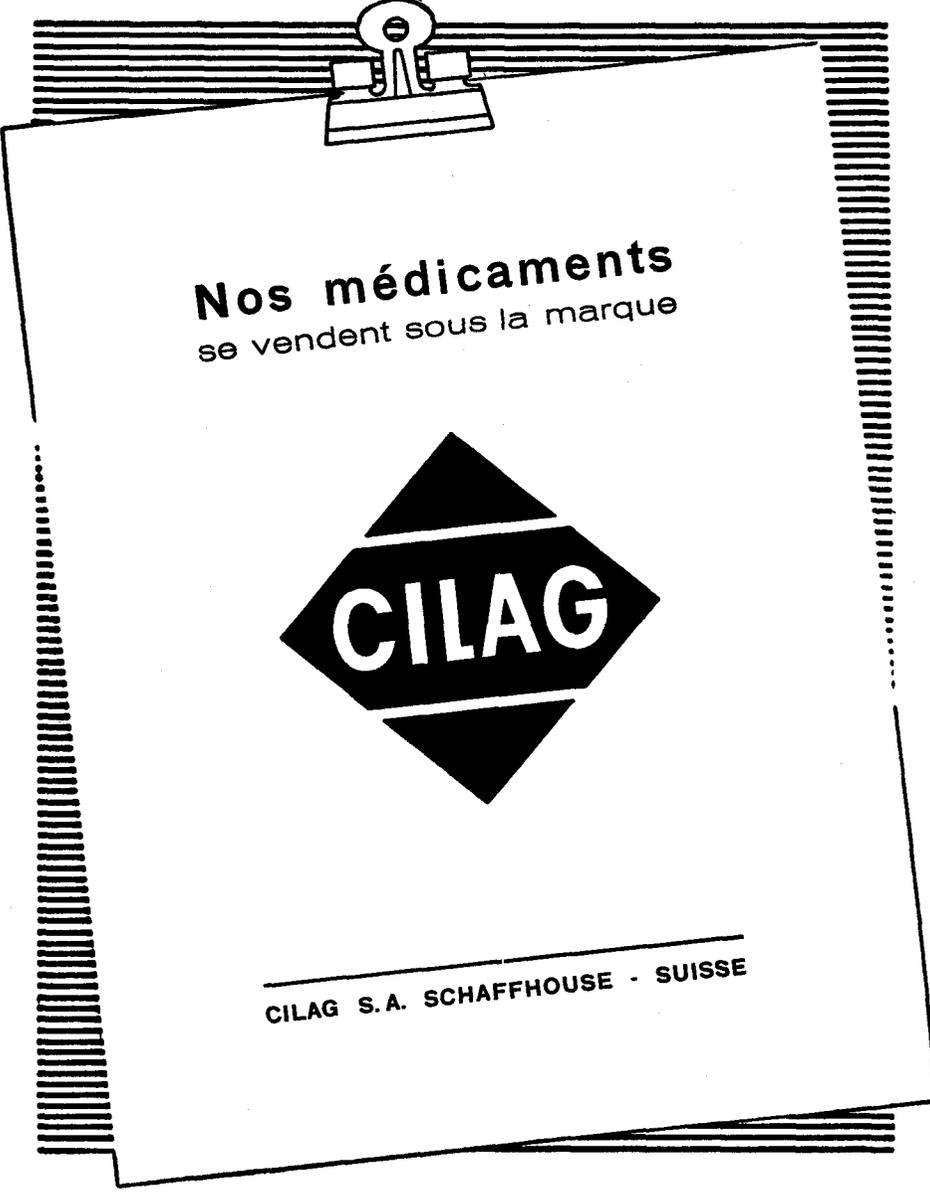
108

prestige mondial composé d'aliments naturels

faciles à digérer.

Un produit

WANDER



Nos médicaments
se vendent sous la marque



CILAG S.A. SCHAFFHOUSE - SUISSE



**PRODUITS
PHARMACEUTIQUES**

BALE (Suisse)